

Novi grobovi



JOSEPH ZIMMERMAN
Po daljšem bolehanju je preminil na svojem domu na 1236 E. 175 St., kjer je živel od leta 1906, dobro poznani Joseph Zimmerman, st., star 72 let. Bil je vdovec. Soproga Gertrude je umrla leta 1949. Doma je bil iz vasi Gaberje, fara Kopaj pod Grosupljem na Dolenjskem, kjer zapuščala dve sestri, Nežo Zupančič in Ano Skubic. V Ameriki se je nahajal od leta 1902 in je delal 45 let pri New York Central železnici, odkoder je šel v pokoj leta 1947. Bil je član društva France Prešeren, št. 17 SDZ, društva sv. Vida, št. 25 KSKJ in društva Local 1055 pri železnici.

Tukaj zapuščala pet sinov: Johna, Josepha ml., Adolpha, Valentina in Edwarda, tri hčere: Mrs. Mary Levar, Mrs. Angelo Skoda v Dallas, Tex., in Mrs. Genevieve Wenzel v Lorainu, Ohio, 14 vnukov, štiri pravnukne in več sorodnikov. Pogreb se vrši v torek ob 8.45 uri jutraj iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri ter nato v družinsko grobnico na pokopališče sv. Pavla.

JOSEPH KLAUSER
Včeraj popoldne ob 5.45 uri preminil v Glenville bolnišnici, kjer se je nahajal zadnji teden, Joseph Klauser. Doma je bil iz Kozarska, odkoder je prišel v Ameriko pred 45 leti. Zena Mary, rojena Srbernič, je umrla leta 1937. Bil je član društva Naprej, št. 5 SNPJ. Delal je dolgo let pri New York Central železnici, zadnjih sedem mesecev pa je bil na bolniški listi. Pred mnogimi leti je vodil mlekarstvo na Norwood Rd.

Tukaj zapuščala dve hčeri, Mrs. Olga Boyce, 21830 Ball Ave., pri kateri je živel, in Mrs. Marie Horn ter sina Josepha v Californiji. Pogreb se vrši iz Grdinovega Lake Shore pogrebnega zavoda, 17002 Lake Shore Blvd.

MARY KUNSTEL
Po enoletni težki bolezni je preminila v Cleveland Clinic bolnišnici Mary Kunstel, rojena Smaltz, stara 51 let, stanujoča na 18707 Cherokee Ave. Doma je bila iz vasi Zalog pri Novem mestu na Dolenjskem, kjer zapuščala dva brata, Jožefa in Antona, štiri sestre: Frančiško, Ano, Jero in Nežo ter več sorodnikov. V Ameriki se je nahajala 32 let in je bila članica društva Blejsko jezero, št. 27 SDZ, društva Waterloo Grove, št. 110 W.C. in podružnice št. 14 SZZ.

Tukaj zapuščala žalujočega sorodnika, ki je doma iz vasi Vrhnika pri Ljubljani na Notranjskem, hčer Marie, brata Franka ter strica Louis Hrovat in več sorodnikov. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 8.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Our Lady of Perpetual Help na Neff Rd. ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

Ne generala—
ne republikanca—
Amerika rabi—
Stevensona.
Ohio pa governerja
Franka Lauscheta.

Kako končati vojno na Koreji?

WASHINGTON, 26. oktobra—General Eisenhower je znašel novi volilni šlager, ki naj pridobi volilce za njega. Obljubil je, da bo šel osebno na Korejo in da bo tam vojno končal. Kako—tega ni povedal. Predsednik volilnega odbora Stevensona Mitchell je na vprašanje, ali čuti Eisenhower, da mu gre za nohte, ko je začel s to propagando, odvrnil pritrdilno.

Iz vojaških krogov iz Koreje se poroča, da se vodilni poveljniki nagibljejo k temu, da bo orožje odločilo vojno na Koreji. Rusija da ne bo intervenirala z orožjem, ker se zaveda, da bi s tem korakom otvorila novo svetovno vojno, katere si pa Moskva sedaj ne želi.

Zavezniški vojaški poveljniki so mišljenja, da bi zavezniška vojska s splošno ofenzivno preganala komuniste iz Koreje. Kar se tiče vojaškega, človeškega in bojnega materiala, je računati na precejšnje izgube pri tej zadnji akciji. Vendar pa da je boljše, da se te žrtve, ki so pri vsaki ofenzivi itak potrebne, prenesejo, kot pa da se dopusti zavlačevanje in omejeno bojevanje, ki pa po svoji strani enako terja žrtve. Odločni sunek podprt z vsemi vojaškimi silami, kopno vojsko, letalstvom in vojno mornarico, bi uspel v zadnji fazi. Vojna mornarica je dovolj močna, da preskrbi izkrcavanje čet, kjerkoli bi bilo to potrebno. Letalske moči so zadostne, da izvršijo svoje naloge. Pred tem zadnjim nastopom naj pride ojačenje od strani držav, ki so že zastopane na Koreji, drugo pomoč naj dajo države članice Združenih narodov, ki se sprejeti obveznosti še niso odzvale.

Vojški krogi na Koreji so nadalje za to, da se pri tej akciji uporabijo tudi čete generala Čiang Kajšeka.

Morse smeši Eisenhowerja
Republikanski senator Morse iz Oregona je na Eisenhowerjev šlager, da gre sam na Korejo, če bo izvoljen za predsednik, dejal: "Kaj se bo delal Eisenhower važnega! Njemu je znano, da so bili ameriški vojaški poveljniki in strokovnjaki ponovno in ponovno no osebno na Koreji, pa najsi bo to general Vandenburg, strokovnjak za letalstvo ali general Collins, šef generalnega štaba, ali Admiral Fecteler, šef mornariških operacij, ali general Bradley, šef zveznega glavnega štaba, ali podtajnik Pace, Finletter, ali Anna Rosenberg. Vsi ti so bili na terenu. Eisenhower hoče preslepiti Amerikance, da bo ravno njegov prihod na Korejo važen, da se vojna na Koreji konča. . ."

RUDARJI NAJ DOBIJO VIŠJO MEZDO
WASHINGTON, 26. oktobra—John Lewis je potem, ko je urad za stabilizacijo mezd odklonil odobritev zvišanih mezd na dnevno \$1.90 (odobril pa je le \$1.50 na dan, dejal, da se bodo rudarji, ki so šli na stavko, vrnilo takrat, ko bo odobrena mezda, kakor je bila to sklenjena med lastniki rudnikov in rudarsko unijo.
Putnam, ki je šef urada za gospodarsko stabilizacijo, je imel konferenco z zastopniki javnosti pri uradu za stabilizacijo mezd, ki so glasovali zoper povišanje rudarskih mezd.
Enako s predsednikom tega urada pravnikom Cocom.
John Lewis je za rudarje, Harry Moses pa za industrijo premožno vložil na Putnama kot šefa ameriške gospodarske stabilizacije zahtevo, da se dogo-

Najemnine zvišujejo

WASHINGTON, 26. oktobra—Med kakimi 2.400 občinami—mest, ki so do 29. septembra imele kontrolno najemnin, se jih je kakih 1.500 izjavilo za to, da se kontrola najemnin podaljša do prihodnjega maja 1953. Kakih 900 občin pa se je izjavilo za odpravo kontrole nad najemnami.

Na osrednji urad v Washingtonu, ki se bavi z najemnami, prihajajo iz teh 900 občin redne pritožbe in najemniki trdijo, da so nekateri lastniki hiš zvišali najemnino kar za 200%, drugi lastniki hiš pa so začeli s prisilnimi izpraznitvami v masah.

Tam, kjer je odpadla kontrola najemnin, je seveda končno odvisno le od lastnikov hiš in najemnikov, kako se ti sporazumejo o višini najemnin.

50-letnica poroke

Te dni obhajata splošno poznana in spoštovana Joseph in Nežka Zalokar iz Goller Ave. 50-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Zalokarjeva sta skozi dolgo let vodila gostilno in restavracijo na Addison Rd., katero sedaj vodita hči in zet. Mr. in Mrs. Zalokar sta se mnogo udeleževala na društvenem in kulturnem polju, kakor še vedno rada prispevata svoj delež. K čestitkam sorodnikov in prijateljev se pridružujemo tudi mi in slavljencema želimo vse najboljše, da bi zdrava in srečna dočkala diamantni jubilej.

Pobiranje asesmenta

Mrs. Albina Vesel, tajnica društva Slovenski dom, št. 6 SDZ, sporoča, da bo nocoj pobirala asesment za ta mesec, in sicer od 6. do 8. ure v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. Prosi se vse članstvo, ki še ni plačalo asesmenta za ta mesec, da to gotovo stori nocoj. Enako bo nocoj pobiral asesment tu, tajnik društva Euclid št. 29 SDZ.

RESNIČNA O STEVENSONU

Ko je bil Stevenson leta 1937 advokat v Chicagu, sta si z ženo kupila v Libertyville zemljišče in na njem postavila hišo, kar vse skupaj je stalo \$30.000. Družina Stevenson se je vselila v to hišo in jo tudi opremila, ko je naenkrat nastal v hiši požar. Bil je šest tednov po vselitvi. Požarne brambe so bile nerodne in niso znale ognja niti omejiti. Ko je Stevenson ogenj opazoval in njegovo razdejavanje, je stopil k njemu sosed in mu izrazil svoje sočustvovanje nad nesrečo. Ravno v tem trenutku prileti iz gorečega poslopja goreč ogorek in pade Stevensonu pod nogo. Stevenson je imel v roki neprizgano cigareto, pobral goreči ogorek in si z njim jrižgal cigareto. Mirno je dejal sosedu: "Glejte, za nekaj mi pa le še huša služi."

Kaj pa "Chicago Tribune"?

CHICAGO, 26. oktobra—Veliki ameriški list, v osalem po nakladi zelo razširen "Chicago Tribune," se je z velikim obotavljanjem izjavil za Eisenhowerja. Lastnik lista Robert McCormick se je že 23. avgusta zavezal za to, da naj se v Ameriki osnuje nova "Ameriška stranka."

Ko priporoča izvolitev Eisenhowerja pravi list, da je Eisenhower še daleč za kakšnim idealnim kandidatom, da se je podvrigel nezaželenim tipom v republikanski stranki, da ni dobro priljubljen za predsedniško mesto. Vendar, da je boljše od levičarja Stevensona. Čimveč glasov za Eisenhowerja, temveč upanja bodo imeli razni republikanski drugi kandidati na izvolitev.—Zelo klaverna sodba!

Snidenje na televizijski postaji

Ko je pela Glasbena Matica zadnji četrtak na televizijski odloček iz opere "La Traviata," je bil na istem programu clevelandski hockey "team" "Barons". Član tega "teama" je tudi Slovenec iz Canade, Frank Kubasick. Ko je slišal petje v slovenskem jeziku, se je tako navdušil, da je povabil celokupno članstvo Glasbene Maticice kot svoje goste na športno igro 15. novembra. Seveda, je tudi Glasbena Matica njega povabila na operno predstavo "Traviata" 2. novembra.

Izredna seja kr. 3 P. S.

Nocoj ob sedmih se vrši izredna seja krožka št. 3 Progressivnih Slovencev v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. Prošene so vse članice, da pridejo, posebno pa one, ki so že obljubile, da bodo pomagale pri proslavi 15-letnice krožka.

Klub Ljubljana

V torek zvečer ob osmih se vrši redna seja kluba Ljubljana v navadnih prostorih Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. Vabljeni so vsi člani in članice, da se gotovo udeležijo, ker bo več važnih stvari na dnevnem redu.

Odpotovala v Chicagu

V soboto zvečer sta odpotovala v Chicagu Mr. Janko N. Rogelj, predsednik Ameriške bratske zveze, in Mr. Anton J. Terbovec, urednik in upravnik Novine Dobe, na izredno sejo glavnega odbora, katera bo razpravljala glede uradnega glasila ABZ. Vrneta se danes ali jutri.

Boston je bil za Stevensona dogodek!; sto tisoč ljudi pozdravlja Stevensona

STEVENSON NE GRE VEČ Z ROKAVICAMI V VOLILNI BOJ

BOSTON, 26. oktobra—"Eisenhower se je predal in združil z najslabšimi izolacionisti in reakcionarji ameriškega kongresa, ki so načrtno in stalno rušili vsak ameriški program, katerega izvedba bi bila potrebna, če se naj ustavi komunistični pohod po svetu. S tem so direktno in indirektno pomagali Moskvi." To je bila osnovna misel na velikem zborovanju v Bostonu, katero misel je Stevenson prepričevalno izvajal.

Vsi politični opazovalci trdijo, da je bil prihod Stevensona v Boston naravnost dogodek. Vkljub mrzlemu vremenu in vkljub nekaj zamudi, je Stevensona pozdravilo čez sto tisoč ljudi. Število ni nikakor pretirano.

Republikanci v praksi

Glasovali so zoper ameriško pomoč Grčiji in Turčiji, ko ste bile te državi leta 1947 izpostavljene nevarnosti iz Moskve.

Glasovali so leta 1948 zoper Marshallov plan.

Glasovali so leta 1949 zoper severno Atlantsko zvezo.

Glasovali so zoper pojačenje ameriških čet v Evropi.

Glasovali so zoper ameriški program o skupni in vzajemni varnosti svobodnega sveta.

Glasovali so zoper gospodarsko in vojaško pomoč Koreji.

Glasovali so zoper program "štiri točki" to je program, s katerim naj se pomaga zaostalim krajem, ker je revščina in nevednost leglo komunizma.

Kjerkoli je šlo za zgradbo moči, tam so bili republikanci, ki so glasovali za slabost.

Eisenhower napeljava vodo na sovjetski mlin, na mlm sovjetske propagande po celem svetu, ko trdi, da je ameriško gospodarstvo in ameriški standard življenja izključna posledica vojne in priprav na vojno. To je tisto, kar rabi Sovjetska zveza v svoji propagandi za mir, da namreč Amerika stoji na poti temu miru, ker je njena industrija in njeno gospodarstvo usmerjeno v vojne napadalne namene. Boljšega zaveznika sovjetskih stremeljenj Moskva ni mogla najti v Ameriki kot v osebi Eisenhowerja, ki gre Moskvi tako več kakor na roke.

Vojna na Koreji in njen konec je odvisen od Amerike in od Moskve, ne pa na Koreji sami. Če bo Moskva videla, da je ameriško ljudstvo združeno v enotnem pogledu, kako končati vojno na Koreji, ta pogled pa je skupna in odločna volja, da se vojna konča le na pravičen način, potem se Moskva vda. Če pa Moskva vidi, da ni edinstva,

da se z vprašanjem Koreje v Ameriki igra zgolj v namene pridobivanja glasov, potem je trdnje stališče Moskve. Če pa ima Eisenhower res kak pozitiven predlog glede Koreje, naj ga pove kar sedaj tukaj doma in naj ne čaka na izid volitev. To so moji pogledi na Korejo, tako gledam na rešitev korejskega vprašanja—je dejal Stevenson.

Stevenson na grobu Roosevelta

V družbi z vdovo Eleonoro Roosevelt je Stevenson odšel na grob pokojnega Franklina Roosevelta v Hyde Park, kjer je položil venec. Stevenson je naglasil v primernem nagovoru, da Amerika ne more iti nazaj, marveč po potih Franklina Roosevelta samo naprej.

Republikanci so najeli zloglasnega senatorja McCarthya iz Wisconsina, ki bo ta ponedeljek 27. oktobra skušal oblatiti Stevensona in mu po taktiki, laži in blatenja, ki je znana pod imenom McCarthyzem, dokazati zveze s komunisti. Republikanci so za televizijski prenos zbrali potreben denar.

Ribniška roba in slike

Mr. in Mrs. Frank Hribar iz E. 71 St., ki sta se nahajala na obisku stare domovine, odkoder sta se pred nedavnim povrnila, sta prinesla nazaj prav lepe umetnine, krasno ribniško robo, slike in druge predmete-okraske. Vse to sta lepo razstavila na pripravnem prostoru v njihovi gostilni Hecker Tavern, 1194 E. 71 St., kjer si bodo posetniki lahko ogledali te predmete. Na ogledu bosta imela dva tedna in prijatelji ter znanci, ki se zanimajo, so vabljeni, da jih pridejo ogledati.

V zadnje slovo

Članice društva Waterloo Grove, št. 110 W.C. so prošene, da pridejo v torek ob 7.30 uri zvečer v Zeletov pogrebni zavod na E. 152 St., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Mary Kunstel.

IZ MUSSOLINIJEVE ZAPUŠČINE

RIM, 26. oktobra—Mussolinijeva hčerka Edda se je poročila z italijanskim grofom Galiazzo Ciano, ki je bil pod Mussolinijem tudi italijanski zunanji minister. Iz tega zakona se je rodila hčerka Raimonda Ciano, ki je stara sedaj 19 let. Galiazzo Ciano je bil leta 1944 obsojen na smrt in tudi je dejansko ubit, češ, da je zagrešil veleizdajo nad Italijo. Italija je zaprosila za premirje že septembra 1943, ostanki fašizma in nemškega nacizma so se umikali proti gornji Italiji, kjer je bil Galeazzo Ciano kot tak, ki je videl, da za fašizem ni več rešitve, prijet, stav-

ljen pred sodišče, obsojen in ustreljen v hrbet.

Cianova hčerka Raimonda se je poročila z Alesandrom Guinta, ki je potomec Napoleonove krvi. Toda novoporočeni par ne bo živel v Italiji, marveč se bo izselil v Brazilijo.

Mussolini sam je kakor znano hotel pobegniti proti koncu vojne iz Italije v Švico, pa so ga italijanski revolucionarji dobili v roke, ubili in mrtvo truplo obesili na glavnem trgu v Milanu z glavo navzdol.

Iz Milana je namreč izšlo tudi italijansko fašistično gibanje.

Neugnani Truman

WASHINGTON, 27. oktobra—Danes v ponedeljek odpotuje predsednik Truman na svoje zadnje agitacijsko potovanje in bo obdelal države Ohio, Indiana, Minnesota, Iowa, Illinois, nakar se bo vrnil v svoj rojstni kraj Independence, Mo., kjer bo volil.

Pred svojim odhodom je Truman izjavil, da bo novemu ameriškega predsedniku pripravil pot in to na podlagi svojih skusev. Predvsem da mu bo obrazložil državni aparat, zlasti pa tiste posle in oddelke, ki imajo opravka z ameriško tajno obveščevalno službo, bodisi doma; bodisi iz tujine. Truman ve iz lastne izkušnje, koliko časa je moral posvetiti študiju raznih tajnih aktov, predno se je znašel na tem tako važnem polju, potem, ko je po nenadni smrti Franklina Roosevelta leta 1945 moral prevzeti predsedniške posle, ne da bi ga bil Franklin Roosevelt v te posle popolnoma uvedel.

Truman je pripravljen posvetiti zadnje mesece, ko bo še ostal v uradu predsednika po volitvah, novemu predsedniku, da ga uvede v položaj. Truman je tudi priznal, da svetovni položaj ni ravno rožnat.

Vstopnice za Glasbeno Matico

Prihodnjo nedeljo, 2. novembra priredi Glasbena Matica "La Traviata" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 4. uri popoldne. Sedeti za prireditve so rezervirani in ker se pričakuje, da bo udeležba velika, je priporočljivo, da si že vnaprej nabavite vstopnice. Vstopnice se dobe v Orazmova slaščičarni v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Hrvat zaprt na podlagi McCarranove postave

V Chicagu živeču Mathew Brzovich, rodom Hrvat, je bil 15. oktobra zvečer, ko se je vračal z nekaj pevskih vaj s svojo ženo, aretiran na pragu svojega doma. Aretirani Brzovich, ki je star 62 let, se nahaja v Ameriki 41 let. Odveden je bil v okrajni zapor, kjer ga oblasti drže pod \$5.000 kavcije. Aretiran je bil na podlagi zloglasnega McCarranovega zakona.

Prestal operacijo

Dobro poznani Mr. Louis Marmolya, ki je s svojo soprogo vodil več let gostilno na London Rd., sedaj pa živita na E. 152 St., je pred par tedni prstal težko operacijo v Lakewood bolnišnici, kjer je na zdravniškem štabu sin dr. Boris Marmolya. Sedaj je zopet doma, kjer se nahaja pod zdravniško oskrbo. Želimo mu, da bi se mu ljubo zdravje čim preje popolnoma vrnilo!

DEČEK IN PSIČEK V SMRT

LOUISVILLE, Ky., 26. oktobra—Ricky Miller je imel psička Trixie, katerega je pred tednom povozil do smrti avtomobil. Ricky Miller, kateremu je šest let, je šel na kraj, kjer je bil povožen njegov psiček, ko je tudi vanj zadel avtomobil in ga povozil do smrti.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
 For One Year—(Za eno leto) \$10.00
 For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
 For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
 (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
 For One Year—(Za eno leto) \$12.00
 For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
 For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

JUDJE, ČRNCI IN VOLITVE

(1)

"Najsi gre za črnca ali Juda, oba verujeta v možnost, da se z njima postopa v Ameriki, kakor z drugimi ljudmi; sanjata 'ameriške sanje' in je za oba s psihološkega stališča najhujši občutek ta, da naj oba verjameta, ali pa naj o njih drugi mislijo, da spadata k nižjemu razredu.

Čimbolj je ukoreninjena vera v demokratske ideale na straneh manjšin in čimbolj skušajo te manjšine ostreši se vere v svojo lastno manjvrednost, tem večji so njihovi duševni notranji spori.

Kako se to življenje praktično izživlja v Ameriki? Kjer se ne dela preveliko razlik, Jud in črnc te težave prebrodita. Oba delata trdo, oba sta vstrajna, oba sta pripravljena boriti se. Kjer pa je razlikovanje—diskriminacija—bolj vidno, žrtev tega razlikovanja postane apatična, se vda v usodo in zgubi ambicijo.

Razlikovanje po rasah, verski ali kulturni pripadnosti, je začaran krog. Diskriminacija napravi svojo žrtev bolj napadalno in človeka, ki išče samega sebe. Vera manjšin, da jih smatrajo za ljudi nižje vrste, pa stopnjuje napadalnost v sovražnost do večine in se agresivnost sama povečuje. Če ne more vračati milo za drago, se umakne.

Nazor, da je črnc len in neinteligenten je vzrok, da ga belec ne sprejme v dobre službe in mu ne da priložnosti, da se izobrazi. Tako ravnanje pa je pri črncu samemu vzrok, da zgubi ambicijo. Črnc smatra, da ni vredno hoditi v šolo ali trdo delati.—To so misli newyorské univerze, ko gleda na ameriške Jude in črnce s psihološke strani in ko analizira kam privede razlikovanje med ostalim svetom in tema dvema narodoma.

Zanimiva je ta ugotovitev predvsem v volilni dobi. Prvič, da gre za dva posebna naroda, za dvoje posebnih ras—raso Judov in raso črncev.

To dvoje ljudstev naj bi bilo v amerškem morju življenja, kakor dvoje otokov, ki štrli iznad morske gladine. Kot posebnost se imenujejo le Judje in črnici, ker Indijanci spričo njihove nepomembnosti itak ne pridejo v poštev. Potemtakem v velikih obrisih Amerika gleda na troje velikih skupin Amerikanci: Judje in črnici. Gre za bistvene razlike posebne narodnosti z družabnega in narodnostnega stališča. Judje so posebnost, pa najsi bivajo v Ameriki ali kjerkoli drugod po svetu. Enako so posebnost črnici.

Glede Judov na primer so važni evropski državljanski zakoni, ki so urejali civilno pravo, prepovedali zakon med Judom in nejudom. Ta zakon je bil proglašen za neveljaven. Zakonodajalec je predvideval, ko je stavil to dolečilo v zakon, da gre za posebno judovsko kri, ki naj se ne meša z drugo nejudovsko.

Najnovejša volilna parola je vprašanje antisemitizma, to je nerazpoloženja zoper Jude, katero nerazpoloženje naj bi očital predsednik Truman generalu Eisenhowerju. Eisenhower je izrazil to baje zatrdilo Trumanu in se je v ameriški javnosti začela polemika, pa tudi agitacija med manjšinami, kam te manjšine pravzaprav spadajo in kdo jih zna braniti.

V vprašanju Judov in črncev na splošno lahko trdimo, da tudi te dve rasi sami v praktičnem življenju vežete medsebojne stike. Pri občinskih volitvah tam, kjer je oboje teh ras zastopanih, vidimo, da greste skupaj. So izjeme, toda trditev na splošno je upravičena. Z zgodovinskega stališča vzeto bi se lahko pričakovalo, da ostanejo črnici zvesti republikanski stranki. Zakaj? Ustanovitelj republikanske stranke je bil Abraham Lincoln, ki jih je v državljanski vojni v preteklem stoletju osvobodil. "Svoobodni za zmeraj," se glasi Lincolnov dekret, ki je stopil v veljavo 1. 1. 1863 leta. Judje sami, tako bi človek pričakoval, pa naj bi se pridružili tisti politični stranki, ki bije boj diskriminaciji—razlikovanju in katere program, kakor ustanovna listina, se glasi—popolna enakopravnost za vse in za vsakogar!
 L. Č.

Urednikova pošta

Predavanje in slike

CLEVELAND, Ohio—V petek, 31. oktobra se bo vršilo predavanje v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., in sicer v društveni dvorani št. 3. Poleg predavanja se bo predvajalo tudi slike in barvah. Predavatelj bo Božo Škerl, profesor antropologije na Ljubljanski univerzi, kateri se nahaja tu v Ameriki že skoro leto dni in produčuje tu v Ameriki znanstveno panogo antropologije.

To predavanje se vrši pod pokroviteljstvom kulturnih ustanov pri Slovenskem delavskem domu. Javnost je vabljena, da se tega predavanja udeleži, ker smo prepričani, da boste imeli lep užitek od tega.

Vstopnina k predavanju je prosta. Pridite zgodaj, ker dvorana ni preveč obsežna, drugih dvoran nam pa ni bilo več na razpolago. Predmet predavanja bo: "O mojih vtisih v Ameriki in ameriških Slovenceh."

Pridite, ne bo vam žal!
 Za odbor:
 Joseph F. Durn.

Razprodaja kopalnih plaščev

Dr. Ivo Černe, ki izdeluje patentne izolirane kepe za zdravilno kopel, sporoča:

Večja družba prevzame izkoriščanje mojih patentnih pravic izoliranega kepa. Tako bo zdravilna kopel prihodnje leto naprodaj v velikih department trgovinah po celi Ameriki. Jaz razprodajam še svojo zalogo. Da gre čimprej od rok, sem znižal cene za eno tretjino, tako da velja odslej zdravilna kopel, to je kepa in dva plastika (za na sedež in tla) s pečko v delavnici, \$18.60 s davkom, po pošti \$20.60, eno tretjino manj kot doslej. Če ima kdo sam pečko, dobi lahko kepa sam in dva plastika za \$13.40, po pošti \$14.50.

Zdravilna kopel je že v stotih hišah družinski zdravnik. Oskrbite si to prekorišno kopel, dokler je še kaj zaloge. Černe Health Bath, 6904 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio, telefon EX 1-8265.

Oglašajte v Enakopravnosti

OD TRIGLAVA DO JADRANA

Čepovancem so podarili kinoprojektor

Niso še zaceljene vse rane, ki jih je malemu junaškemu Čepovancu prizadelo vojna. Se je živ spomin na veliko ofenzivo Nedilčevcev, fašistov in belogardistov, ki pa so jo junaški Kosovelci razbili in pogнали fašiste v paničen beg.

Čepovanci do letos niso imeli svojega kina, zdaj pa so ga dobili. Uslužbenci podjetja za izdelovanje filmov RAZ film iz Ljubljane, so sklenili, da bodo v svojem delovanem tekmovalstvu v počastitev Dneva vstaje poklonili neki partizanski vasi kinoprojektor in odločili so se za Čepovan. Ko so Čepovanci zvedeli, kakšno lepo darilo se jim obeta, so bili malo v zadregi, ker niso imeli primerne dvorane za kino. Pa so se hitro znašli. Lesna zadruga je časno odstopila svojo veliko delavnico, ki so jo vaščani v nekaj dneh izpremenili v lepo kinodvorano. Pri delu so kar tekmovali, kdo bo pridelal. Josip Kogoj, invalid, je vse vodil in organiziral, pomagali so pa prav vsi. Ob slovesni otvoritvi so člani RAZ filma povedali veselo presenečnim Čepovancem, da bo filmsko podjetje dobavljalo eno leto zastojne filme za novi kinematograf. Pri prvi predstavi Čepovanci gledali lepo pravljico "Snežulčica in sedem škrtov!"

"Rudnik ledu" v Trnovskem gozdu
 Na Malih Laznah v Trnovskem gozdu imajo rudnik, kakršnih je menda zelo malo na svetu. Tam je namreč brezno globoko 100 metrov. V to, skoraj navpično jamo se na spomlad, ko se topi sneg, odceja voda, kjer na prepihu sproti mrazu. Tako je nastal pravi rudnik ledu, ki nikakor ni brezkoristen. Najprej so se tega svojevrstnega rudnika spomnili pri "Rastlini," podjetju za izvoz sadja in zelenja v Sempetru, kjer led nujno potrebujejo. Napeljali so v "rudnik" motorno žičnico, ki zdaj izpelje iz rudnika dnevno po 20 do 30 ton ledu.

Ljudje, ki kopljejo v jami, morajo biti zelo dobro oblečeni, ker je v jami huda mraz in stalno piha močan veter. Sam led je zelo mrzel, saj ima sedem stopinj Celzija pod ničlo. Zaloga "rudnika" je zelo velika in jo bodo v bodoče prav gotovo izkoriščali še v druge namene.

Smrtna nesreča v Renčan

V začetku septembra se je pri delu smrtno ponesrečil Jožef Dugolin iz Renč. Kmečka delovna zadruga, katere član je bil,

je vozila takrat gramoz za betoniranje iz Vrtojbe. Gramoz so vozili z goseničarjem in prikolico, ki jo je Jože pri vohodu na poljsko pot zavrl, nato pa stopil na železni polkrog za priključke zadaj na traktorju. Teža gramoz in prikolnice pa je strla železni trikotnik prikolice, ki je z vso težo pritisnila nesrečnega Jožeta čez prsi in trebuh. Kljub težki poškodbi, je Jože ostal na nogah in se šele kasneje zgrudil. Takojšnja zdravniška pomoč mu ni mogla pomagati. Umrl je čez tri četrt ure v groznih bolečinah pri polni zavesti.

Jože je bil partizan od leta 1942. Za svoja junaška dejanja si je prislužil odlikovanja. Bil je najstarejši član kmečke delovne zadruge, ki je z njim izgubila zavednega, skromnega in zelo vestnega in dobrega tovariša.

Posledice hude zime na Tolminskem odpravljene
 Huda snežna katastrofa, ki je letos spomladi prizadela Tolminsko, izgublja svoje težke sledove. V Berjani je obnovljenih že vseh osmih poškodovanih stavb. V gradnji pa je tudi osem novih in prve že pokrivajo. Pri obnovi hotela "Grintovec" v Bovecu so dela že skoraj končana, medtem ko so vojašnico v Kobariду šele začeli obnovljati. Tudi drvešnica v Ponikvah je že obnovljena. V teku pa so še dela pri mestu v Česzoči in priprave za gradnjo novega vodovoda.

Prav tako je že končana obnova upravne zgradbe v Kobariду, z obnavljanjem mestnega gledališča v Tolminu pa so začeli prenehali, dokler ne dobi-jo načrtov. V polnem teku je gradnja osnovne šole v Trenti, v glavnem pa so že dovršili s popravili tudi pri ostalih šolah v Tolminu, Grahovem, Bregunju, Mostu na Soči, Kobariду, Tribuši in Bovecu. Popravila državnih zgradb v Bovecu in Tolminu so v glavnem končana, prav tako so popravljene zgradbe Lesno industrijskega podjetja v Klavžah. Tudi s popraviljem cest na teh področjih zelo hitre. V Čerknem so s popravili hlevov in mlekarn že skoraj zaključili in pripravljajo zdaj vse potrebno za napeljavo elektrike v nekatere vasi na tem področju. Dobro potekajo dela pri novi doma onemoglih v Idriji, partizanske bolnišnice "Franje," patrizanske tiskarne Slovenije na Vopskem, zadržnega doma v Staležu in pri ureditvi planin Porezen in Otavnik.

Milijonska obiskovalka Postojnske jame

Postojnska jama je 29. sep-

tembra doživela svojevrstne jubilej. Ta dan je sprejela svojega milijonskega obiskovalca po osvoboditvi. Ta sreča je doletela gospod Elizabeto Poem iz Münchena, ki se je z veliko skupino tujih in domačih izletnikov pripeljala, da obišče in si ogleda krasote postojnskega podzemeljskega sveta. Ko je kupila vstopnico, še slutila ni, da je z njo postala milijonski obiskovalka Postojnske jame. Prijetno je bila presenečena, ko ji je direktor Stepančič to povedal ter ji v spomin izročil lepo simbolično darilo. Prav tako sta prejeli lepi darili—umetniški sliki iz jame gospa Herta Fikter iz Dunaja, ki je bila zadnja pred milijonom in Ljubica Cipruš iz Beograda, ki je prva načela drugi milijon obiskovalcev.

Med prvimi milijonom obiskovalcev, ki so si doslej ogledali krasote Postojnske jame, je bilo 33% dijakov iz nižjih razredov šol, 3% vojakov Jugoslovanske ljudske armade, 48% članov raznih organizacij, 4% tujcev in 9% ostalih turistov. Letos je obiskalo jama nad 3.000 inozemcev, kar je v primeru s preteklimi leti zelo visoko število.

Uprava ima v načrtu še razna popravila v jami in izboljšave, med drugim tudi ureditev jamskega muzeja v Predjamskem gradu. Dalje namerava Uprava kraških jam napeljati elektriko tudi v prelepo Škocijansko jama, ki po svojih lepotah tudi zasluži ogleda.

V Mažerelav v Beneški Sloveniji so odprli otroški vrtec

V čisto slovenski vasi Mažerelav v občini Berjan, ki šteje z bližnjimi zaselki okrog 600 prebivalcev, so nedavno slovesno odprli poslopje novega otroškega vrta, o katerem je pri otvoritvi dejal šolski skrbnik iz Vidma, da spada med najboljše in najlepše opremljene otroške vrte v Italiji.

Slavja so se udeležili mnogi civilni in vojaški predstavniki, med drugimi tudi nadškof Nogara, zastopnik prefekta, predsednik ONAIRA, ki bo imel ta vrtec v oskrbi itd.

Slovesnost so seveda izrabili za "manifestacijo italijanstva na tem skrajnem koščku italijanske zemlje," kakor so pisali njihovi listi. Sam nadškof je po blagoslovitvi dejal: "Kot dušni pastir sem hvaležen ONAIRU, ki nudi v svojih otroških vrtech tako vzgojo, kakor jo želijo družine, kakor jo hoče cerkev in zahteva družba in država."

Vlada in njeni videmski predstavniki v Beneški Sloveniji skrbijo predvsem za takšna javna dela, ki služijo raznarodovanju. Zato jim meče denar iz rok za pogodovanje, za popravilo cest in vodovode, brez posebnih prošenj pa so zgradili moderno poslopje za otroški vrtec, v katerem je prostora za več otrok, kolikor jih premore vsa vas. Znano je, da v Beneški Sloveniji ni slovenskih osnovnih šol in tudi ne slovenskih otroških vrtev. Tako bo tudi novi otroški vrtec delal le na to, da že v rani mladosti iztrga otroka iz domačega slovenskega družinskega kroga ter ga vzgaja za janičarja.

(Slovenska izseljenška matica)

CASOPIS ZA STEVENSONA

MILWAUKEE, 26. oktobra—Tukajšnji list "Journal," ki ni podpiral demokratov od leta 1936, se je izjavil za demokrate Stevenzona. "Stevenzon je odkrit do ljudstva, pozna ameriške probleme, ima pogum, da ničesar ne zakriva pred volici in se ne lovi samo za glasovi. V zunanji politiki ne daje praznih obljub, zato ga volite!"

GOZDNI POŽARI V OHIO

COLUMBUS, O., 26. oktobra—V južnih krajih Ohio so izbruhnili gozdni požari. Poroča se, da so se ti požari razširili na kakih 12 pokrajin. Deloma so požari pod kontrolo, deloma se še širijo. Človeških žrtev ni.

PRED PETINDVAJSETIMI LETI

OD 23. DO 30. OKTOBRA 1927

Amerika pobija samo "bandite v Nikaragui." Tako odgovarja tajnik Kellogg na ostre kritike proti pobijanju domačinov od ameriških okupacijskih čet.

Nad 700 domačinov je bilo ubitih, odkar so prinesli ameriški marini mir v deželo.

Angleški špijoni obsojeni v Rusiji. Obtoženi so špijonaže v korist Anglije.

Italijanski parnik "Princesa Mafalda" se je potopil nedaleč od braziljske obale; 293 izseljencev je našlo smrt v morju. Le 200 se jih je rešilo.

Charles A. Lindbergh se je vrnil ob zaključku svoje zrakoplovske ture širou Zedinjenih držav. Preletel je 22,350 milj.

Bivši guverner države Pennsylvanije je podal izjavo, da se je v Washingtonu organizirala najsilnejša zakulisna klika, da prepreči razvitje Boulder jezera v Musclev Shoals naprav. Potrošili so v kongresu milijone dolarjev v ta namen.

Za ameriškega poslanika v Mehiki je imenovan Dwight W. Morrow.

Dramski zbor "Ivan Cankar" je vprizoril na odru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Nušičevo komedijo "Navaden človek." Nastopili so: Steblaj, Josephine Močnik, August Komar, Tončka Simičič, Louis Truger, Kati Bradač, Vatro G. Grill, John Breščak, Zofka Bira in Anton Eppich.

Predstava se je vršila popoldne ob 2.15 uri in zvečer ob 7.30 uri ter je bila v oceni zelo pohvaljena.

Vile rojenice so prinesle k družini Mr. in Mrs. Frank Russ, 18710 Cherokee Ave. ne samo zalo, tudi veliko deklico, ki je "vagala" ob rojstvu kar 17 funtov.

Zupan v Euclidu, Ely, je odločil radi pijanosti policijskega načelnika Karla F. Schmidta.

Umrla je Mary Luknar, v starosti 58 let. Stanovala je na 6516 St. Clair Ave.

PRED DESETIMI LETI

OD 25. OKTOBRA DO 1. NOVEMBRA 1942

Italijanska mesta so noč in dan tarča težkih angleških letalskih bombnih napadov. V zrak lete tovarne in druga poslopja.

Italijani poročajo o ogromni škodi in veliki izgubi človeških življenj.

V Detroitu so bila zaključena pogajanja za nakup opreme iz Fordove tovarne za izdelavo gumijastih obrocev. Tovarno oziroma opremo bo kupila ameriška vlada in jo poslala v Rusijo.

Pickardovo posestvo v Euclidu, ki meri 30 akrov, so kupile redovnice sv. Jožefa in sv. Marka. Za posestvo so plačale \$65.000. Nahaja se na vrhu Chardon Hilla.

Mr. Peter Lustrik je daroval za Ameriški rdeči križ \$500.

Dramski zbor "Ivan Cankar" je vprizoril Gradiškovo tragedijo "Norec." V njej so nastopili: Anton Eppich, Maks Traven, Bertha Eršte, Milan Medvešek, Florence Unetich, Olga Marn, Rudolph Widmar in Frances Tavčar. Igro je režiral Joseph Skuk.

Po oceni je bila predstava podana izborna.

EINSTEIN IN STEVENSON

PRINCETON, 26. oktobra—Znanstvenik Albert Einstein, v teoriji oče atomske bombe, Jud na izid ameriških volitev. Tisti, ki so prepričani v zmago demokrate Stevenzona, polagajo v Hitlerjem se je moral izseliti in se je naselil za stalno v Ameriki. Sedaj poučuje na univerzi Princeton.

Einstein je najavil, da bo pri volitvah dne 4. novembra volil Stevenzona, "ker verjame v njegovo karakternost, močatost, razsodnost in inteligentnost."

SPOR MED BEOGRADOM IN SOFIJO

BEOGRAD, 26. oktobra—Jugoslovanski radio poroča, da so Bolgari na treh mestih kršili doleče o mejah in so preleteli jugoslovansko ozemlje. Bolgari da so tudi streljali. Kršitev mejnih določb se je vršila v bližini mesta Birota v Srbiji. Radio javlja, da so Bolgari povzročili te incidente namenoma na predvečer dneva, ko se vrši v Beogradu kongres Jugoslovanske komunistične stranke.

K vojakom so odšli: Ben J. Zdešar, 16207 Parkgrove Ave.; Carl P. Frank, 1301 E. 54 St.; Joe Grdina ml., 6113 St. Clair Ave.; Joseph Skočaj, 1034 E. 171 St.; Albert J. Miklaučič, 252 Eddy Rd.

Zaročila sta se Miss Ann Vaidna, 1022 E. 70 St., in Mr. Frank J. Vičič, 18604 Chickasaw Ave.

40-letnico srečnega zakonskega življenja sta praznovala Mr. in Mrs. Joseph in Nežika Zalokar, poznana in spoštovana od vseh kot napredna Slovenca.

Pri družini Mr. in Mrs. Race, 452 E. 158 St., so se oglasile vile rojenice in pustile zalo hčerko.

Na 26. oktobra je padlo živo srebro v Clevelandu na ničlo.

V brivnicah so se zvišale cene od 25 centov na 60 centov na striženje las. Za britje ostane cena 35 centov.

Resignacijo je podal Mr. George Krajncič kot oskrbnik točilnice in dvorane Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. Imel je prostore v oskrbi šest let in pol. Povabil je prijatelje, da pridejo vzeti slovo in na "likof."

STAVE NA STEVENSONA SE DVIKAJO

LONDON, 26. oktobra—Londonska firma Douglas Stuart je podjetje, ki se bavi s stavami na izid ameriških volitev. Tisti, ki so prepričani v zmago demokrate Stevenzona, polagajo v podjetje kar sto funtov šterlingov, ali v dolarski valuti \$280. Nekateri bi radi položili še več, pa jim podjetje tega ne dovoli.

VOLITVE NA POLJSKEM

VARŠAVA, 27. oktobra—Včeraj so se vršile volitve v državni zbor. Vložena je bila seznam ena lista Narodne fronte, katero vodijo poljski komunisti. Radi tega ni bilo posebne agitacije in so se volitve izvršile mirno.

KAJ PA ZA NAŠE STARE DNI?

Eisenhower pravi: Amerikanci naj gredo v ječo, kjer bodo imeli hrano, posteljo in streho nad seboj, pa bodo preskrbljeni do smrti.

IMENIK DRUŠTVENIH URADNIKOV ZA LETO 1952

"Ameriško jugoslovanski center" na Hecher Ave. Predsednik Tony Vrh; podpredsednik Frank Zagar; tajnik Andrew Ogrin, 18508 Shawnee Ave., KE 1-1107; blagajnik Theodore Kircher ml., zapisničarica Gusti Zupančič; nadzorni odbor: John Gerl, predsednik, Leo Bošnjak in John Barkovich; gospodarski odbor: Frank Derdich, predsednik, Frank Tegel in Frank Rupert; publijski odbor: Frank Rupert, Gusti Zupančič in Andrew Ogrin; ostali direktori: John A. Fakult, John Zupančič, Robert A. Kastelic in Frances Gorjanc; poslovodja John Zigman in oskrbnik Louis Mohar. Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu ob 7.30 uri.

Theresa Gorjanc; nadzornice: Frances France, Rose Pavlin in Rose Sanabor; prosvetni odbor: Bertha Dvogan, Jennie Prince in Antonia Tomle. Seje se vršijo vsak prvi četrtak v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd. "Progressivne Slovence" krožek št. 2. Predsednica Cecelia Subel, podpredsednica Frances Legat, tajnica Mary Bozich, 19161 Monterey, IV 1-7074, blagajničarka Marie Zakrajšek, zapisničarica Rose Retar, nadzornice Jennie Skuk, Helen Mikuš in Rose Fier; za Sans št. 39 Uršula Mulej, Katie Bradat in Amelia Moležeglav, za Klub društev SND Ivanka Shiffrer, za čitalnico Rose Retar. Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu v dvorani št. 2, SND na St. Clair Ave.

Skuk; tajnica Josephine Petrič, 101 E. 225 St., RE 1-6316; blagajničarka Mary Somrak, 996 E. 74 St.; zapisničarica Albina Brajdič; nadzornice: Albina Brajdič, Josephine Razingar in Elizabeth Belay. Vsi slovenski zdravniki so društveni zdravniki. Seje se vršijo vsak drugi četrtak v mesecu ob 7.30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. "Pevski zbor 'Slovan'" Joseph Durrjav, predsednik; Joseph Ivančič, podpredsednik; William K. Gabrenja 19711 Mohawk Ave., KE 1-6829, tajnik in blagajnik; Cyril Ozbič, zapisnikar; nadzorni odbor: Andrew Ogrin, Milan Urbančič in Frank Urbančič; arhivar Joseph Ivančič, pevovodja Anton Schubel. Pevske vaje se vrše vsak tork zvečer ob osmih v AJC na Recher Ave. Redne seje se pa vrše vsak drugi tork vsakega drugega meseca. "Washington" št. 32 ZSZ Predsednica Antonia Tomle, podpredsednik John Zaic, tajnica in blagajničarka Anna Vadnal, 15815 Arrowhead Ave., IV 1-3919, zapisničarica Anna Zaic, nadzorni odbor: Frank Moro, Frank Fende in Mary Božič; zastopnica za Sans št. 48 Mary Bozich. Seje se vrše vsak tretji petek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd. "Waterloo Camp" št. 281 WOW Walter Lampe, predsednik; Anton Novak, podpredsednik; Edward Rozance, 15216 Lucknow Ave., tajnik; Vincenz Godina, blagajnik in zapisnikar; John Rozance, spremljevalec; Peter Bukovnik, bolniški nadzornik; nadzorniki: Frank Stupar, Frank Puskarič, Valentin Malnar. Seje se vrše vsak drugi četrtak v mesecu v SDD na Waterloo Rd. Assesment se pobira tudi vsakega 24. v mesecu v SDD, razen če pade na nedeljo ali praznik. "Zavedni sosede" št. 158 SNPJ Predsednik Frank Zagar; podpredsednik Frank Mišič; tajnik Charles Zele, 20970 No. Vine St., KE 1-4640, blagajnik Andrew Ogrin; zapisnikar John Ludvik; nadzorni odbor: Frank Matko, predsednik, Mary Segulin in Angela Ogrin. Seje se vršijo vsak zadnji petek v mesecu ob 8. uri v AJC na Recher Ave. "Zdrušeni brajci" št. 26 SNPJ Joseph Godce, predsednik; John Krebely, podpredsednik; Peter Ster, 19302 Arrowhead Ave., KE 1-5773, tajnik; nadzorniki: John Kikoi, John Zaman, John Krebely; John Bohinc, zapisnikar. Seje se vršijo vsako prvo soboto v mesecu ob 7. uri zvečer v Slov. del. domu na Waterloo Rd. "Ženski odssek farne SNPJ" Predsednica Antonia Tomle, podpredsednica Frances Henikman, tajnica in blagajničarka Mary Zaman, 484 E. 149 St., IV 1-4871, zapisničarica Victoria Poljšak; nadzornice: Jennie Gerchman, Jennie Leskovec in Frances Zorman. Seje se vrše vsak zadnji četrtak v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd. ob 7.30 uri zvečer. AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER Pri čevljih je razlika v oznabi 3/2 do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih. Na primer: če vam pišejo, da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7, št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11. Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako bi na primer: št. 38 bila št. 6, 37 št. 5, 36 št. 4. Ženske obleke: št. 40 je ameriško 32; 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za 8 točk manjše od evropske mere. Moške šrajce: št. 35 je ameriško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15 1/2; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17. Pri moških oblekah pa se začenja v Evropi za št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 44. (Se vrti med 10 in 11 točk razlike.) Približna metrična dolžina po ameriški meri: 1 centimeter — 0.3937 inča. 1 meter — 3.288 čevlja ali 1.0936 jarda. 1 kilometer — 0.6214 "statute" milje oziroma dolžina milje, sprejeta potom zakonodaje.

NOVA TEKSTILNA TOVARNA V SINJU Koncem septembra je začela obratovati v Einju nova predilnica "Dalmatinka." Pri otvortveni slovesnosti so bili navzoči mnogi gostje, med drugimi minister v vladi Ludske republike Hrvatske Dušan Čalić, britanski vicekonzul v Splitu Mr. Burton, ravnatelj tovarne tekstilnih strojev "Platt" v Manchesteru, ki je dobavila kompletne naprave za predilnico, Mr. Steward, zastopnik mnogih tovarn tekstilne industrije iz Hrvatske, Slovenije, Bosne in Hercegovine, delegati dalmatinskih mest in meščani Sinja. Minister v vladi Ljudske republike Hrvatske Dušan Čalić je v svojem govoru, ki ga je imel ob tej priložnosti, poudaril, da gradi vlada Federativne ljudske republike Jugoslavije vzporedno stežko, tudi lahko industrijo, ki ji pripada tudi ta objekt. Ta predilnica in predilnice v Mostaru, Štipu in Prištini, ki so začele obratovati oktobra meseca, so odpravile neravnovesje med tkalnicami in predilnicami, ki je nastalo v bivši Jugoslaviji. Predilnice so izdelovale pred vojno samo 26,000 ton prediva, zmogljivost tkalnic pa je znašala 44,000 ton. Predilnice so krile samo 58% zmogljivosti tkalnic, ostalo je kril uvoz gotovega prediva. Z novimi predilnicami bo znašala skupna zmogljivost jugoslovanskih predilnic 56,000 ton gotovega prediva, kar bo jugoslovansko gospodarstvo popolnoma oprostilo uvoza. Tovarna "Dalmatinka" je zgrajena po najmodernejših metodah in ima najsoodnejše tekstilne stroje uvožene iz Anglije. Predilnica bo izdelovala 1,100 ton gotovega prediva na leto. V neposredni bližini predilnice je skoraj končana velika in moderna tovarna sukanca, ki bo predelala 85% izdelkov predilnice. V tej tovarni bodo izdelovali iz prediva razne vrste sukanca za zasebno uporabo, konfekcije, industrijo, trikotaže in ribiške mreže. Ob slovesnem začetku obratovanja je uprava nove tovarne "Dalmatinka" prejela med drugim tudi več brzojav iz Anglije od tovarn tekstilnih strojev, ki so se dogovorile pri opremljenju predilnic. DESET NOVIH STANOVANJSKIH HIŠ Okoli celivrste novih tovarniških objektov, ki bodo tvorili jugoslovansko veliko industrijo aluminija v Strnišču, nastaja tudi prostrano delavsko naselje. V številnih novih stanovanjskih blokih že udobno stanujejo delovni ljudje, ki še neprestano gradijo veliko tovarno. Ko bo začela tovarna obratovati, bo seveda potrebnih še več stanovanj za delavce, ki bodo talili glinico in pridobivali aluminij. Letos se bo nadalje povečalo za 10 novih stritostanovanjskih hiš, ki jih bo "Gradis" degradiral do konca jeseni. Hkrati bo tudi dograjen velik stanovanjski blok za 200 samskih delavcev. V novih stanovanjskih hišah bodo delavske družine dobile lep trisobna stanovanja s kuhinjo in vsemi pritliklinami, zraven pa vsaka še majhen zelenjadni vrt. Prihodnje leto bo "Gradis" postavil še deset več nadstropnih hiš. Letos bodo tudi zaključili gradbeno dela na veliki menzi v delavskem naselju. Menza bo imela moderno urejeno kuhinjo, lepo opremljena jedilnica pa bo v prostrani dvorani. (a) (Po "Slovenskem poročevalcu")

VESTI IZ CELJA Dne 14. junija so prišli v stanovanje Antonije Švajger, bivše trgovke v Prekopi, 38-letni šofer, lastnik hiše in sin velikega posestnika Franca Kodele iz Stare vasi pri Vidmu ob Savi, ki je tudi lastnik avtomobila, s katerim so se pripeljali do Švajgerjeve, 23-letni Viktor Vrstovšek, mehanik in šofer iz Stare vasi, mizarški pomočnik Anton Jeke iz Stare vasi ter 20-letna Dragica Kač iz Latkove vasi pri Preboldu. Moški so bili oboroženi s pištolami. Vrstovšek je Švajgerjevi tudi s pištolo grozil, Kodela jo je celo udaril in podrl na tla. Izdajali so se za organe UDV iz Maribora. Švajgarjevi so oropali suknja za moške obleke in raznega tekstilnega blaga za okrog 200 tisoč dinarjev. Znosili so vse skupaj v avto in se odpeljali. Franc Kodela in Dragica Kačeva sta že 21. maja letos vlomila pri teti Kačeve, kjer je imela Švajgarjeva shranjeno blago, bila pa sta prepredena. Teta Kačeva je po vlamu takoj vrnila Švajgarjevi blago. Dragica Kač je Kodelu spročila, kje se blago nahaja, in tako so 14. junija izvršili rop. Vseh pet se je nedavno zagovarjalo pred okrožnim sodiščem v Celju in so bili obsojeni: Franc Kodela na sedem let in šest mesecev strogega zapore, Viktor Vrstovšek na pet let strogega zapore, Rudi Buršič na eno leto in tri mesece strogega zapore, Anton Jeke na štiri mesece zapore pogojno, Dragica Kač na dve leti strogega zapore, Francu Kodelu je bil z obsodbo zaplenjen tudi osebni avtomobil. (Po "Slovenskem poročevalcu") DELO DOBIJO MOŠKI AERO-NAVIČNO DELO INSPECTORS (Floor & Magnaflux) TOOL & DIE MAKERS ELECTRICIANS tudi OPERATORJI ZA MILLING MACHINES TURRET LATHES GRINDERS (Internal - External) Visoka plača od ure z dodatki za "živiljenjske stroške" 10% bonusa za drugi in tretji šifrt. Mnogo drugih zmernih kompanijskih podpor. Prosimo, prinesite izkaz državljanstva DOBRA TRANSPORTACIJA direktno potom Maple Heights in Bedford busov iz downtown Clevelanda in dobri vezami na križiščih mesta. Na razpolago so tudi dela z določeno plačo za: DESIGN ENGINEERS DETAIL DRAFTSMEN LAYOUT DRAFTSMEN ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERS Zadovoljni boste delati pri Jack & Heintz 17600 Broadway Zglasite se na uposluževalnem uradu ob ponedeljku do petka 8. zj. do 5. pop. ZA VAŠO UGODNOST V TORKU do 9. zj. V SOBOTO do 1. pop. V NEDELJO 10. zj. do 2. pop.

TEKOM ČASA, ko se zobozdravnik nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbinji prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu. Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določeneza dozovora. Njegov naslov je Dr. J. V. ZUPNIK 6131 ST. CLAIR AVENUE Tel. ENdicott 1-5013 vogal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street. Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zj. Dr. J. V. ZUPNIK ALI KASLJATE? Pri nas imamo izborna zdravila, da vam ustavi kašelj in prehlad. Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C. MANDEL DRUG CO. 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034 STANOVANJE V NAJEM V NAJEM se odda odrasli družini stanovanje s 5 sobami, zgoraj. Vse nanašajo dekorirano. V bližini Euclid Beacha. Najemina \$60. Za podrobnosti pokličite KE 1-2211 IŠČEJO STANOVANJE TRI ODRASLE OSEBE ZAPOSLENE, IŠČEJO STANOVANJE S 5 ALI 6 SOBAMI MED E. 55 in E. 79 ST. NEOPREMLJENE. Pokličite po 4. uri popoldne. UT 1-0917 HIŠA NAPRODAJ V BLIŽINI FISHER BODY Na E. 141 St. hiša za eno družino; 4 spalne sobe. Vse v najboljšem stanju. Zelo dober nakup. KOVAČ REALTY 980 East 185th St. KE 1-5030 HIŠA NAPRODAJ 6 sob, garaža in velika lota. Vse v najboljšem stanju. Se lahko takoj vselite. Cena zmerna. Nahaja se na 832 E. 216 St., vogal Goller Ave. Vpraša se lastnika na 30200 Euclid Ave., Wickliffe, Ohio, tel. Wl 3-9856 DELO DOBIJO MOŠKI OPERATORJI ZA TURRET LATHES GRINDER Visoka plača od ure— 6 dni tedensko Najboljše delovne razmere Cleveland Graphite Bronze Co. 17000 ST. CLAIR AVE. "OLIVER" POTREBUJE OPERATORJE ZA LATHES BULLARD SMALL LARGE ENGINES DRILL PRESSES SMALL RADIAL SINGLE SPINDLE MILLING MACHINE OXYGRAPH-CAMOGRAPH Incentivna plača za produkcijo takoj od začetka. Avtomatično napredovanje do maksimalne plače. Dodatek za živiljenjske stroške. Plačane počitnice in prazniki. Prispevajoč zavarovalniški načrt. Upošluževalni urad odprt od 8. zj. do 4.30 pop. ob ponedeljku do petka. THE OLIVER CORPORATION 19300 EUCLID AVE. KE 1-0300

WARWICK DEEPING

USODOVEC

ROMAN

(Nadaljevanje)

Klara Biddulphova je poznala svojega Leslieja do kosti. Zavedala se je, da je za las manjkalno, pa bi bil zaljubljen babjek, da je pa imel nekaj samospoznanja, ki je bilo njegovi čustvenosti v oporo. Zato se je rad imenoval zagovornika ženskih pravic in le časih stekel za to ali ono žensko kakor preprost in nedolžen psiček, ki se na klic prave gospodarice neutegoma vrne k nogi. Oba sta bila navezana drug na drugega, vsaj toliko, kolikor utegne biti večina današnjih ljudi. Klara mu ni branila njegove mehko-srčnosti. Mož z okroglo glavo, majhnimi plavimi brki in takimi čudno praznimi sinjimi očmi, mož, ki je nosil klobuk daleč na zatilniku in je imel droban tenorski glas, ki ga je toli rad rabil, mož, ki je zvrstno igral golf in nosil najbolj kosmata sportna blaga ter redno prebiral časnike in posvečal svojim samoveznicam veliko skrb—tak mož ni mogel biti drugačen kakor čustven. Njegova čustvenost se bo rade volje sprijaznila z Maryjo in njenim begom. Treba ga je bilo samo udržati, da se ne bi z Maryjo in njenim romanom od sile toplo sprijaznil.

Telefon je pozvonil, in Klara Biddulphova se je šla oglasiti. "Halo."

"Ali je tam gospa Biddulphova?"
 "Je."
 "O — tukaj pisarna gospoda Biddulpha. Gospod Biddulph mi je naročil, naj vas pokličem, gospa. V zadnjem trenutku je prišla še neka stranka. Gospodu Biddulphu je jako žal, a zgodnjega vlaka ni utegnil več ujeti."
 "Ali morete izvedeti, s katerim vlakom —"
 "Ob četrta na šest, gospa. Rekel mi je, naj vam povem —"
 "Zakaj me niste že prej poklicali?"
 "Zelo mi je žal, gospa — zveze nisem mogel dobiti. Saj veste, ob tem času —"
 "Ali je gospod Biddulph že odšel?"
 "Pred pol ure."
 "Hvala."
 Obesila je slušalo, pogledala na uro in se vrnila k oknu za pisalno mizo. Leslie bi bil moral priti z zgodnjim vlakom, da bi se po čaju preoblekla in odpeljala v "Klub na hribu," kjer sta hotela za vajo igrati single. Vlak, ki je odhajal ob četrta na šest, je prihajal v Weyfleet ob petih petdeset. Ali naj sede v avtomobil in ga počaka na postaji?
 Premišljujoč o Maryjinem uporu in o tem, kakšne utegnejo biti njegove posledice, se je pogladila z višnjevim peresom po krepki bradi; nato je sklenila, da

ostane doma. Videla je, da te zadeve ni kazalo preravno jemati v roke. Mož je imel igralska nagnjenja in je rad nastopal v vlogi zmagovitega čudodelca. Kar zmožen je bil, da bi povabil Mary za nedoločen čas: "Dragica, bodi tu kakor doma, dokler te je volja —" Mož je znao biti v svojem velikodušju tako nedoločni. Tri leta so bila minila, preden je bila odvadila vzbudljivega Leslieja, da je nehal vabiti nepričakovane goste na nepripravljene večerje. "Majhen zalozaj, prijatelj." Kar je bila kakor angel Gospodov stopila preko na pot in ga osramotila s tem, da je postavila pred zelo imenitnega, a nenadejanega gosta mrzlo kuhano bravino in slan krompir. Ta obraz! "Dušica draga — ali res nisi našla ničesar boljšega?" Vendar od tistih dni ni več prirejal zaskokov na jedilno srambo.

Grizljala je konec peresa. "Mesec dni — najdelj. Nekaj se bo že napravilo."

Leslie Biddulph je vstal in pre-pustil svoj sedež dekletu z rdečim klobukom. V Piccadill-skem cirkusu je bila z množico vred stopila v vlak, majhna, temnolasa, bleda stvarca utrujenega obraza.

"Prosim, sedite na moj prostor."

"Oh — najlepša hvala." Bil je zelo dobrodušno in kaj ničurno bitje; ženina spretna roka ga je bila ujela za dobrodušje in ga je izrabljala v to, da je krotila njegovo ničurnost. Stal je tik zraven dekleta v rdečem klobuku, tako, da se je z desnim kolonom malone dotikal njene kolena; z viška je gledal nanjo in opažal njeno ogoljeno aktovko in njene ponošene rokavice. Zala stvarca je bila, in Biddulph je bilo zelo pokroviteljsko pri duši, ko je dihal vonj njene bledote in njenega siromaštva. Drobne temnolaste z večehastimi obrabi so ga zmerom mikale, posebno takšne, kakor je bila ta, ki je skrivala svojo temnoto pod okrajcem klobuka in se prav dobro zavedala mehko-srčnega samca, ki je stal pred njo in se držal za jermen. V Waterloo je jela vstajati, in Biddulph se je odmaknil in pazil, da ji prenavdušeni pritiskači niso stopili na prste. Upal je, da mu bo privoščila pogled; čutil je, da ga zasluži; toda ona je s pristimi očmi zapustila oddelek, in Biddulph je krenil za njo, tik za petami, in občudoval njene vitke,

zale, mrzlične noge. Stopil je v isto dvigalo in se srečno postavil tako, da jo je videl s strani. Ti temni, mačehasti obrabki! Kako prijetno bi jih bilo imeti cel vrt in se v večernem hladu izprehajati med njimi kakor bog moštva z nežnočutno, dasi mnogožensko škropilnico, med tem ko bi se ti mačehasti obrabki hvaležno dvigali k delicu moške rose. Iz dvigala je Biddulph zasledoval rdeči klobuček po stopnicah in proti izhodu. Dvizati se je moral, zakaj neznanica je bila delec mrzlične množice, ki se je nalik ob-laku suhega listja nenehoma vrtinčila in zaganjala in drla proti domu. Vihrala je proti predmestjem. — "Na pol ure šušmarskega tenisa," je ugibal sam pri sebi, "ali pa na plehak romanček v vrtilčku za hišo, ali pa h kakemu vsakdanjemu fantu." Ker je bil s triindevetdesetimi leti že plešast, je rad odroval o ženskah. Domneval je, da mora biti stvarca v rdečem klobuku naveličana dela, kakor so ga naveličani skoraj vsi ljudje naših dni; njegov pogled na to reč je bil tak, da bi morale vse zale ženske v prijetni odvisnosti od radodarnih mož po-legati v čolnih ali nihalkah ali na zofah. In zastan te uephane, temnooke stvarce se mu je zdelo, da bi jo bilo treba pokrepčati z milovanjem. A v tem je izgubil njo in njen klobuček izpred oči. Smuknila je bila skozi izhod, in Biddulph je z občutkom nežnega obžalovanja zasedel koteček v oddelku prvega razreda in se ob četrta na šest odpeljal v Weyfleet.

Pravkar si je tlačil pipo, ko se mu je pridružil znanec z imenom Sark. "Bele roke, ki šem jih ljubim," je še zvenelo Biddulphu po glavi, a Sark ni bil ne bled ne posebno ljubeč. Tolst petin-petdesetletnik je bil, in človeku se je zdelo, da se nenehoma poti. Njegov rdeči obraz je bil tak, kakor da bi se bil v mnogoletnem naslanjanju na topla nedra bogastva ves razlezel in sploščil. Na nogah je nosil gamaše. Sark je bil v poslovnih stikih s Thomsonovo in Biddulphovo pisarno. Premožen človek je bil in v nekaterem oziru tudi pregrešen.

Biddulph je pokimal. "Večer Sark."
 Sark mu je bil zoprni, dasi sta skupaj potovala, igrala golf in se prerakala o politiki.
 "Vražja vročina je danes."
 "Je."

Biddulph je razgrnil svoj večernik, Sark si je pa popravil hlačnice nad tolstimi koloni in se

po dolgem, dokaj sirovem pogledu na neko deklo, ki je šlo mimo njegovega okna, naslonil v kot, kakor da bi jo hotel v mislih uživati.

"Ste že s kom domenjani za nedeljo?"

"Tenis bom igral. Žena bi se rada nekoliko vadila."

"Preteto dobra je zadnji čas."

"Da, čedno igra," je rekel mož. Še dva moška sta stopila v voz, si prižgala pipi, razprostrela vsak svoj časopis in se zložno usedla, med tem ko so neučakani potniki tretjega razreda burno pritiskali naprej in se ozirali po prostorih. Sark je z užitkom opazoval hlastno prerivanje nižjega ljudstva. Ta pogled in občutek vzvišenosti, s katerim ga je navdajal, sta mu bila zmerom v naslodo, zakaj, kadar je človeku pet in petdeset let in ima dva avtomobila in hišo s "parkom," je kaj prijetno sedeti v varnem; dobro podblazinjenem kotečku in gledati prostake, kako se bunkajo in pehajo. Sark je bil v tem odkritosrčen. Podrejena množica se mu je zdelo čreda neumnih ovac. Rad je sedel v oddelku prvega razreda ali v svojem velikem vozu in gledal ovce, ko jim je bilo najbolj tesno.

(Dalje prihodnjič)

AMERIČANI POTUJEJO

V preteklem letu je oddelek za potne liste v državnem departmentu izdal državljanom okrog 300,000 potnih listov za inozemstvo. Potovalo je v inozemstvo skoro toliko žensk kot moških. Po poslu razdeljenih je bilo: 61,000 gospodinj; izurjenih delavcev 24,000; študentov 23,900; upravnih oseb 17,000; tajnikov in pisarniških uposlencev 17,000; učiteljev 14,000; neizurjenih delavcev 13,000.

Po osebnih ali trgovskih poslih je potovalo v inozemstvo 115,000 oseb; za zabavo jih je potovalo 105,000.

Okrog 220 tisoč Američanov je potovalo v zapadno Evropo, 40,000 v Južno Ameriko, 9,000 v vzhodno Evropo, 7,000 v Afriko, 6,000 na Bližnji Vzhod, 5,000 na Daljni Vzhod in okrog 2,000 v Avstralijo in New Zealandijo. Največ potnikov je potovalo v inozemstvo iz držav: New York, California, New Jersey, Pennsylvania, Illinois, Ohio, Massachusetts in Michigan.

—NOVA DOBA

ALI VAS MUČI
 revmatizem, artritis, hrbtobol ali boleče mišičevje?
 Obiščite
Dr. A. J. Sylvester, D.M.M.
 v Slov. del. domu.
 15335 Waterloo Rd.
 IV 1-5555
 Urad odprt: v ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 9. zvečer v soboto od 2.30 do 5. pop.
 Običajno bolnike na domu in masiramo.

Za fine ženske
VOLNE NE STERLING SUKNJE
 IN KOŽUHE
DIREKTNO IZ TOVARNE
 po najnižjih cenah,
 se oglasite ali pokličite
BENNO B. LEUSTIG
 1034 Addison Rd. EN 1-3426

NOS PUŠČA
 Yes, Sir, prehladi! Vzemite našo zdravilno kopel zvečer. Zelo priporočana pri prehladih, revmatizmu in debelosti. Za 1/3 znižane cene. Pojavnila:
CHERNE HEALTH BATH
 6904 St. Clair Ave., EXpress 1-8265
 Cleveland 3, Ohio

Chicago, Ill.
HELP WANTED MALE

"Work Near Your Home"
MAINTENANCE MACHINISTS
 Must be all around men with at least 4 years' experience
 Steady Work
 Plenty of Overtime
TOP PAY TO TOP MEN
 Paid holidays and vacations
 Insurance and pension plan
 Must have own tools common to the job
 Call or see **TOM WALLACE**
 Portsmouth 7-8100
INLAND STEEL CONTAINER CO.
 6532 S. MENARD AVE.

WANTED TO RENT
 RESPONSIBLE Father, employed daughter, 2 granddaughters, need 2 bedroom heated apartment. To \$65. N. W.
 SEeley 3-3957
 RESPONSIBLE Couple, 2 daughters 10 and 13, need 4-6 room unfurnished apartment. Northwest. Moderate rental.
 MULberry 5-6887

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

Good Buy — TAVERN — Well established trade. Also brick building.
 Call Sacramento 2-7996

Moneymaker for right party to buy DELICATESSEN. Complete stock and equipment. Well established business. Best offer.
 Capitol 7-7190

RESTAURANT — Established business. All modern, all stainless steel equipment. Brand new. Owner must sacrifice for quick sale on account of health.
 ELMhurst 9376 or Bensenville 1407

Good Chance to buy CLEANING STORE and ROUTE. Fully equipped. Good living quarters. Gross \$18,000 year. Owner selling, leaving city.
 GLadstone 5-2484

COCKTAIL LOUNGE FOR SALE. Full back bar and direct draw refrigeration, 40 ft. bar, 5 new leather booths. Parking space rear. Rent \$100 month, long lease available. Price \$4,500.—Orehid Cocktail Lounge, 5915 W. Lawrence Ave., LAfayette 3-0683 or Avenue 3-9229

SCREW MACHINE SHOP — Completely equipped; 5 B. & S. automatic with drives. N. W. side. 3,000 square feet zoned for manufacturing. Priced for quick sale.
 JUNiper 8-8663

Good Chance to buy FOOD SHOP and DELICATESSEN. Good location N. in Rooming House District. Ideal for couple. Best offer. See to appreciate.
 Edgewater 4-9185

Good Chance to buy PAINTING and DECORATING BUSINESS. Full equipment. Best offer.
 Call Cliffside 4-6582 after 6 p. m.

GASOLINE and SERVICE STATION. Corner location. South side. 3 drive in's. 2 islands. 2 grease pits and wash rack.
 GROvehill 6-9150

GAS STATION — Living quarters. 2 acres on busy Highway 21. Large building. Good opportunity. Priced for quick sale \$16,000. Al Leonhardt.
 Wheeling 4

Good Buy — CLEANING STORE \$50 month rent. Long lease. Living quarters. Best offer.
 Phone HUDson 3-0896

By Owner — Will sacrifice for quick sale CLEANING STORE. Fully equipped; good business; well established; excellent location; living quarters in rear. Fine opportunity for tailor. See for yourself, a real value.
 Call SPring 7-8010



VOLITE ZA ...
RAY T. MILLER JR.
 ZA DRŽAVNEGA POSLANCA MLAD — KVALIFICIRAN
 VZTRAJEN ZAGOVORNIK PROGRESIVNO SOCIALNEGA ZAKONODAJSTVA
 Podpiran po Okrajnem demokratskem eksekutivnem odboru
X | RAY T. MILLER, JR.
 DEMOKRAT

Izvolite ...
PAUL F. WARD
 ATTORNEY GENERAL OF OHIO
 • Bivši tajnik Industrijske komisije v Ohio.
 • Bivši direktor Bonusne komisije za veterane 2. svetovne vojne.
VOLITE ZA ...
X | PAUL F. WARD
 DEMOKRAT

ČAS JE ZA SPREMEMBO
Izvolite ...
HARRY T. MARSHALL
 ZA PROSECUTING ATTORNEY
 Podpiran po ...
 Cleveland Press, Cleveland News, American Federation of Labor.
X | Harry T. Marshall

GIVE once for all
 121 RED FEATHER AGENCIES
COMMUNITY CHEST

Community Chest kampanja za zbiranje prostovoljnih prispevkov, s katerimi se potem vzdržuje razne dobrodelne organizacije in ustanove, se prične v Cleveland 20. oktobra in traja do 30. oktobra.
 Cilj letošnje kampanje je, da se zbere v sklad \$6,850,000.

YOU can be the woman of the year
PREPARE FOR NURSING — the most needed profession for women in a National Emergency
 Talk to the Director of Nurses at your local hospital, or apply to a college or hospital School of Nursing.

Savings Accounts Insured
Semi-Annual Dividends
CITIZENS FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
 1542 South Halsted Street Chicago Heights, Illinois
 Phone SKyline 4-4700